



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ
Dirección General de la Gente de Mar

CIRCULAR
DGGM-UCYC-001-2016

PARA: Armadores/Operadores, Representantes Legales de Naves de Bandera Panameña, Organizaciones Reconocidas (OR's), Consulados Privativos de Marina Mercante, Inspectorías, Oficinas Autorizadas, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá.

DE:  **Dra. Magdalena Carrera**
Directora General



ASUNTO: Información sobre la implementación de la Resolución No. J.D.046-2015 de 25 de junio de 2015, publicada mediante Circular 010-2015.

FECHA: 04 de enero de 2016.

El propósito de la presente circular es informar que para la implementación del descuento especial del 50% en la documentación de la gente de mar, que trabaje a bordo de buques de pasaje/cruceros, que pertenezcan a un grupo económico, con más de 10 buques del tipo pasaje/crucero inscritos en la marina mercante panameña, se comenzará por conceder el mencionado descuento a la gente de mar embarcada o por embarcar en buques de pasaje pertenecientes al grupo económico de Mediterranean Shipping Company, S.A. (MSC).

Próximamente comunicaremos los otros grupos económicos favorecidos con este descuento especial para la gente de mar.

Esta Dirección General de la Gente de Mar, estará remitiendo un sello, el cual deberá ser colocado en la documentación de la gente de mar que trabaje a bordo de los buques pertenecientes a los grupos económicos, a quienes les aplica el descuento especial, de forma que la documentación sellada sólo pueda ser utilizada para trabajar a bordo de los buques que reúnan los requisitos establecidos por la Resolución No. J.D.046-2015.

Les recordamos que la Resolución No. J.D.046-2015 entró en vigencia el día 1ro. de enero de 2016.


MC/JCM/rma.



PANAMA MARITIME AUTHORITY
General Directorate of Seafarers

CIRCULAR
DGGM-UCYC-001-2016

TO: Ship-owners/Operators, Legal Representatives of Panamanian Flagged Vessels, Recognized Organizations (RO's), Privative Merchant Marine Consulates, Inspectorates, Authorized Offices, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority.

FROM:  **Magdalena Carrera, PhD**
General Director



SUBJECT: Information regarding the implementation of the Resolution No. JD046-2015 of June 25th, 2015, published by Circular 010-2015.


DATE: January 4th, 2016

The purpose of this circular is to inform that the implementation of the special 50% discount of seafarers' documentation will be granted initially to passenger ships' seafarers going on board, or on board, of the economic group of Mediterranean Shipping Company, SA (MSC). Such discount is for seafarers working on passenger ships/ cruises of a more-than-ten-ship's economic group registered in the Panamanian Merchant Marine.

Erelong, we will be communicating the remaining economic groups favored with this special discount for seafarers.

The General Directorate of Seafarers will be sending a stamp, which should be on the seafarers' documentation of those who work on board of an economic group's ships granted with such special discount. Thus, the stamped documentation can be only used for working on board of ships which meet the requirements established by Resolution No. J.D. 046-2015.

As a reminder, the Resolution No. J.D.046-2015 entered into force on January 1st, 2016.


MC/JCM/rma.